

表66

本縣觀光旅遊概況統計

Table 66

Tourism in Kinmen

Table 66 Tourism in Hainan										
年 底 別	旅 遊 人 口 數	旅行社家數 / travel agency								遊 覽 車
		合計 / total		甲種/no. of med. Scale(type A)		乙種/no. of small scale(type B)		綜合/no. of large scale(mixed)		
		總 公 司	分 公 司	總 公 司	分 公 司	總 公 司	分 公 司	總 公 司	分 公 司	
end of year	traveling pop.	headquarters	a branch company	headquarters	a branch company	headquarters	a branch company	headquarters	a branch company	no. of enterprise for sightseeing bus
82年底/1993	247,264	8	4	-	3	8	1	-	-	-
83年底/1994	352,918	13	10	1	9	12	1	-	-	-
84年底/1995	464,789	13	9	2	8	11	1	-	-	151
85年底/1996	480,086	14	9	2	8	12	1	-	-	156
86年底/1997	531,683	14	10	3	9	11	1	-	-	152
87年底/1998	424,143	14	9	3	8	11	1	-	-	140
88年底/1999	360,550	11	9	2	7	9	1	-	1	135
89年底/2000	343,866	14	10	4	9	10	-	-	1	132
90年底/2001	451,459	14	12	8	12	6	-	-	-	134
91年底/2002	424,837	14	13	10	13	4	-	-	-	157
92年底/2003	384,646	13	12	11	12	2	-	-	-	160
93年底/2004	462,598	12	14	11	14	1	-	-	-	152
94年底/2005	462,731	12	13	11	13	1	-	-	-	158
95年底/2006	465,301	12	11	11	11	1	-	-	-	154
96年底/2007	474,067	13	11	12	11	1	-	-	-	146
97年底/2008	568,054	14	11	13	10	1	-	-	1	145
98年底/2009	643,276	13	11	13	10	-	-	-	1	152
99年底/2010	684,546	15	11	15	10	-	-	-	1	151

資料來源：金門縣政府交通旅遊局、監理所、交通部觀光局。

Source : Office of Traffic and Travel of Kinmen, Office of Motor Vehicles of Kinmen, Tourism Bureau , M.O.T.C.

表67

本縣旅館業及民宿統計

Table 67

Hotels and B&B's in Kinmen

年度別	一般旅館/general hotel								
	小計			合法旅館			非法旅館		
	subtotal			legal			illegal		
	家數	房間數	員工數	家數	房間數	員工數	家數	房間數	員工數
end of year	No.	No. of room	No. of staff	No.	No. of room	No. of staff	No.	No. of room	No. of staff
92年底 / 2003	30	1,438	382	26	1,238	358	4	200	24
93年底 / 2004	30	1,438	382	26	1,238	358	4	200	24
94年底 / 2005	30	1,364	288	26	1,164	264	4	200	24
95年底 / 2006	30	1,351	288	26	1,151	264	4	200	24
96年底 / 2007	29	1,374	301	25	1,174	277	4	200	24
97年底 / 2008	26	1,222	278	25	1,174	277	1	48	1
98年底 / 2009	25	1,190	273	24	1,142	272	1	48	1
99年底 / 2010	22	1,032	246	22	1,032	246	—	—	—

年度別	民宿登記概況 / registration of B&B						國際觀光旅館	一般觀光旅館
	總計		合法家數	合法房間數	非法家數	非法房間數		
	total							
	家數	房間數						
end of year	No.	No. of room	legal No.	legal no. of room	illegal no.	illegal no. of room	international tourist hotel	general tourist hotel
92年底 / 2003	2	10	2	10	—	—	—	—
93年底 / 2004	6	27	6	27	—	—	—	—
94年底 / 2005	27	137	27	137	—	—	—	—
95年底 / 2006	37	177	37	177	—	—	—	—
96年底 / 2007	35	170	35	170	—	—	—	—
97年底 / 2008	41	196	41	196	—	—	—	—
98年底 / 2009	49	230	49	230	—	—	—	—
99年底 / 2010	72	321	72	321	—	—	—	—

資料來源：交通部觀光局

Source : Tourism Bureau , M.O.T.C.